

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 101 (1975)
Heft: 17

Illustration: [s.n.]
Autor: Barták, Miroslav

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 07.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum
75. Todestag
von
Jean Nötzli



Am 24. April 1900 starb Jean Nötzli, der 1875 den Nebelspalter gegründet und bis zu seinem Tode als Verleger und Redaktor geleitet hatte.

Nötzli, geboren 1844 bei Höri in Bülach als Sohn eines Bäckers, war gehbehindert, weshalb er sich nach der Sekundarschule in verschiedenen staatlichen Schreibstuben betätigte. Von heiterem Gemüt, versuchte er sich nebenher auch in humorvoller Journalistik («Fliegende Blätter», «Postheiri»), was ihn zur Mitarbeit an der «Grenzpost» und am «Landboten» führte und auf den Posten eines Feuilletonredaktors der «Zürcher-Presse» brachte. Durch seine Pressearbeit wurde er eng vertraut mit den innenpolitischen Strömungen jener Zeit, die mit dem Inkrafttreten der neuen Schweizer Bundesverfassung anbrach. Bei allem Sinn für Humor war er doch eine politisch kämpferische Natur, weshalb er sich ein Publikationsorgan wünschte, das mutig und eindeutig in den Meinungsstreit – vor allem hinsichtlich des damaligen «Kulturkampfes» – eingreife, in dem Mut und Klarheit in der Form zwar gespitzt sei durch Ironie und Satire, diese aber gemildert durch die Toleranz des Humors. Nötzli schuf sich, gestützt auf die Zusicherungen gleichgesinnter Freunde, dieses Mittel im Nebelspalter. Daneben gründete er auch den «Gastwirt», ein Blatt, das die Interessen des Wirstandes vertrat.

Nötzli war ein waschechter Zürcherbieter und in Zürich eine stadtbekannte Persönlichkeit, obwohl er seit 1890 in Küsnacht wohnte. Täglich aber war er in seinem Büro an der Rämistrasse, unweit des «Odeon» und der «Kronenhalle», wo er ebenso gerngesehener Teilnehmer an hitzigen Debatten wie fröhlicher Kumpan heiterer Tischrunden war. Er war eine Gestalt so zürcherisch und dennoch eidgenössisch verbunden wie Gottfried Keller. Viele seiner persönlichen Merkmale haben den damaligen Nebelspalter geprägt – und charakterisieren in mancher Hinsicht die Haltung des Blattes noch heute.

Geprüft, gewogen und zu leicht befunden

Wer Zeitungen aufmerksam liest, wird immer wieder Gelegenheit haben, zu staunen. Da erscheint in einer der bedeutendsten Zeitungen ein ganzseitiges Inserat einer der grössten Industrien. Und darin heisst es:

«Wenn das geschieht, ist es zum Teil dann auch den vielen Einzelnen zu verdanken, die nach der alten Weisheit (Der Worte sind genug gewechselt, lasst endlich Taten folgen!) sich ganz persönlich und unspektakulär und im kleinsten Kreise für etwas eingesetzt haben.»

Man muss den Mann – wahrscheinlich ist es ein Werbefachmann – als ungebildet und leichtfertig bezeichnen. Ungebildet, weil er den «Faust» nicht kennt, und leichtfertig, weil er ein Wort zitiert, ohne vorher wenigstens im «Büchmann» nachgesehen zu haben. Das Inserat dürfte ziemlich teuer sein, der Werbefachmann verschandelt den «Faust» ganz gewiss auch nicht billig. Die Leser der betreffenden Zeitung sind alles in allem – ich nehme es wenigstens an – gebildete Leute, die eines der bekanntesten Zitate aus dem «Faust» sofort agnoszieren. Dort heisst es nämlich im «Vorspiel auf dem Theater»:

Der Worte sind genug gewechselt,
Lasst mich auch endlich Taten sehn.

Es ist keineswegs das erste Mal, dass man Werbeberater bei falschem Zitieren erwischt. Einem jungen Mann, der Werbeberater werden wollte, sagte ich: «Dazu

gehört doch eine gewisse allgemeine Bildung!» Und erhielt die Antwort: «Die beschaff ich mir schon!» Daraufhin schenkte ich ihm den «Büchmann». Die Frage, wie man sich im Flug allgemeine Bildung beschafft, ist anscheinend bei manchen Werbefachleuten noch nicht gelöst.

*

Auch der redaktionelle Teil kann seine stilistischen Reize haben. So heisst es in einer durchaus und zu meist mit Recht angesehenen Zeitung:

«Am 31. Dezember 1974 befanden sich laut Statistik 53 078 Ausländer, die mit einer Schweizerin verheiratet sind, in der Schweiz.»

Wie die eine Schweizerin diesen Harst von 53 078 Ausländern bewältigt, ist unvorstellbar. Doch es geht noch weiter:

«Die Zahl der Kinder mit einer Schweizer Mutter ist indessen nicht bekannt.»

Das Wort Mutter hat auch einen Plural, die 53 078 Ausländer sind daher wahrscheinlich nicht «mit einer Schweizerin», sondern «mit Schweizerinnen» verheiratet. Und die Zahl der Kinder sollte auch nicht «mit einer Schweizer Mutter» unbekannt sein, sondern «mit Schweizer Müttern».

Für Werbeberater und Redaktoren: eine Stunde nach Redaktionsschluss nachsitzen, den Faust lesen und deutsche Grammatik lernen.

N. O. Scarpi

Knobeloel
Bei Gelenkschmerzen,
bei Rheuma, Muskelschmerzen, Arthritis, Nervenentzündungen, Kältegefühl in den Gliedern als Folge ungenügender Durchblutung, immer sofort Knobeloel einreiben!
Ein Einreibemittel auf pflanzlicher Basis nach Original-Rezept von Dr. med. G. Knobel, Herisau.

Zeichnung: Barták

